

# 中国城镇污水污泥处理与资源利用

## Urban Wastewater (Sludge)

## Treatment and Resource Recovery in China

住房城乡建设部城市建设司巡视员

Inspector of Urban Development Department of MOHURD

张悦 (Zhang Yue)

2015年9月

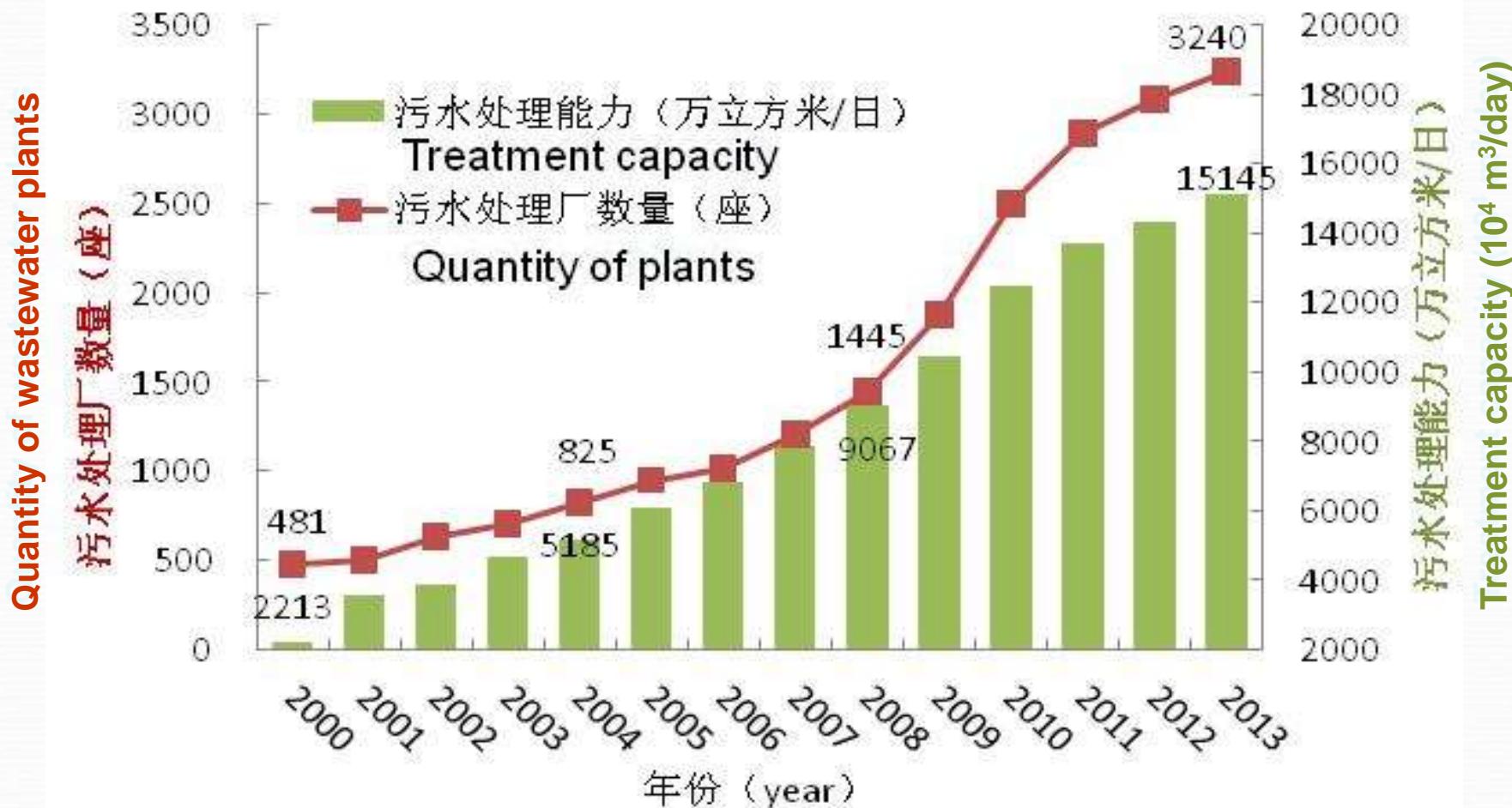
Sep, 2015

# 城镇污水处理厂数量与处理能力

## Quantity and treatment capacity of UWT plants

城镇污水处理能力快速增长，2013年已达1.5亿立方米/日；

Wastewater treatment capacity growing rapidly, reaching 150 million tons/d in 2013.



# 城镇污水处理厂数量与处理能力

## Quantity and treatment capacity of UWT plants

2013年城镇污水处理率达87.5%，年处理量达451亿立方米；

Wastewater treatment rate growing rapidly, reaching 87.5% in 2013, total treatment volume reached 45.1 billion tons.



# 污水再生利用情况

## Profiles about wastewater reuse

◆ 污水再生利用量：35.4亿立方米

Reused water volume: 3.54  
billion m<sup>3</sup>/year



Used for landscaping

园林绿化使用再生水



Used for municipal river recharge

城市河道使用再生水



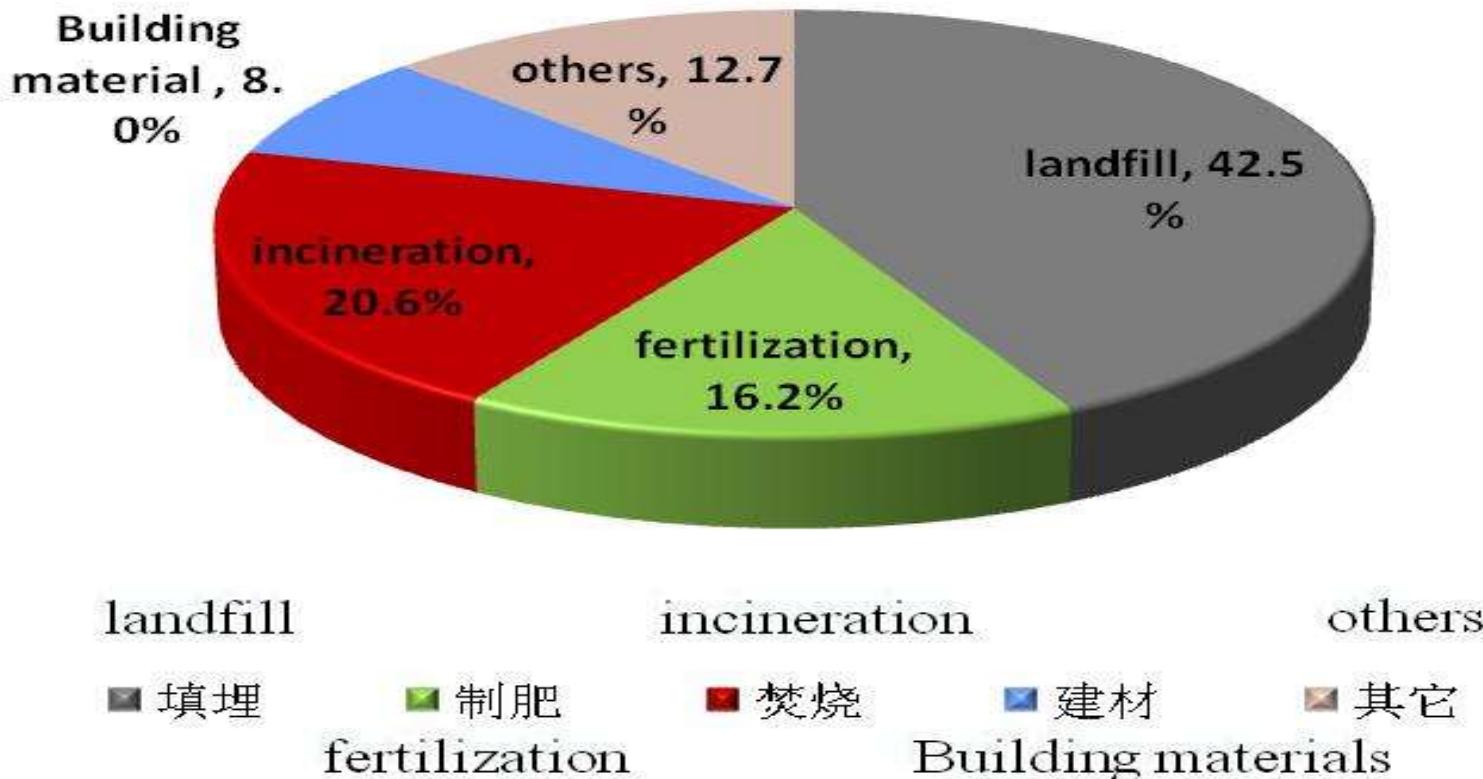
Used for municipal sprinkling

市政道路清扫使用再生水

# 中国污泥处理处置现状

## Current status of sludge treatment and disposal

- 年产生含水率80%的污泥超过3000万吨，其中采取建材、焚烧、制肥等无害化处置的约占1/3。
- 30 million tons sludge with moisture rate at 80% annually, about one third are utilized for building materials, incineration, and fertilization



# 中国污泥处理处置现状

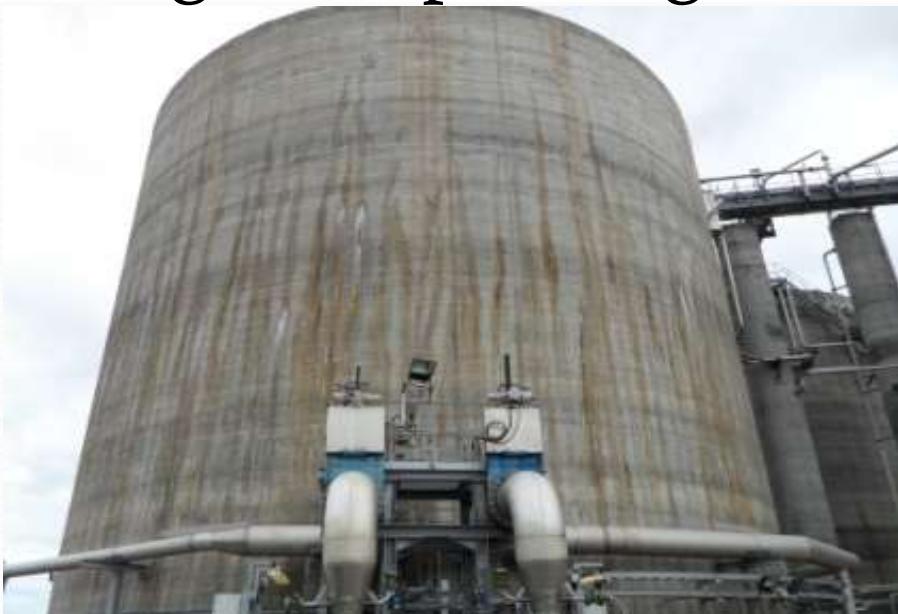
## Current status of sludge treatment and disposal

### 厌氧消化产沼气

#### Anaerobic digestion to produce methane

污泥热水解 改善高浓度污泥流动性提高消化效率

Sludge pyrolyzation to fluidize high concentration  
sludge, to improve digestion efficiency



# 中国污泥处理处置现状 Current status of sludge treatment and disposal

## 车用CNG

### Compressed Natural Gas used in car

生物质能利用，替代化石燃料，减少环境污染

Replacement of fossil fuel by biomass energy to reduce environment pollution



# 中国污泥处理处置现状 Current status of sludge treatment and disposal

生物炭土

Biochar soil



# 中国污泥处理处置现状

## Current status of sludge treatment and disposal

移动森林

Moving forest



用于树木培植  
Used for growing trees

形成绿色产业  
Formation of green industry<sup>9</sup>

# 低影响开发，雨水综合利用

# Low impact development (LID) , rain water harvesting

## □ 低影响开发 ( LID )

- ✓ 保护/恢复城市原有生态环境

Protection and recovery of the original ecological

- ✓ 在城市建设中，对已有的城市基础设施不造成新的压力

No new pressure for the present infrastructure during the process of urban development

低影响开发技术指南  
LID Technology Guidance

中华人民共和国住房和城乡建设部

建城函〔2014〕275号

住房城乡建设部关于印发海绵城市建设技术指南——低影响开发雨水系统构建（试行）的通知

各省、自治区住房城乡建设厅，北京市交通委、市政市容委、园林绿化局、水务局，天津市城乡建设委、市容园林委、水务局，上海市城乡建设和管理委、绿化市容局、水务局，重庆市城乡建委、市政管委、园林局，海南省水务厅，新疆生产建设兵团建设局：

为贯彻习近平总书记讲话及中央城镇化工作会议精神，落实《国务院关于加强城市基础设施建设的意见》（国发〔2013〕36号）、《国务院办公厅关于做好城市排水防涝设施建设工作的通知》（国办发〔2013〕23号）要求，建设自然积存、自然渗透、自然净化的海绵城市，我部组织编制了《海绵城市建设技术指南——低影响开发雨水系统构建（试行）》。现印发给你们，请各地结合实际，参照本技术指南，积极推进海绵城市建设。我部

# 低影响开发，雨水综合利用

## Low impact development (LID) , rain water harvesting

当前模式

Current mode

传统模式

(traditional mode):  
“快排”

(fast discharge)

降雨 Rain

蒸发

(evaporation)

>80%

排放

Discharge

发展目标

Development goals

低影响开发模式

(LID mode):

渗 infiltration;

滞 retention;

蓄 storage;

净 purification;

用 utilization;

排 discharge;

降雨 Rain

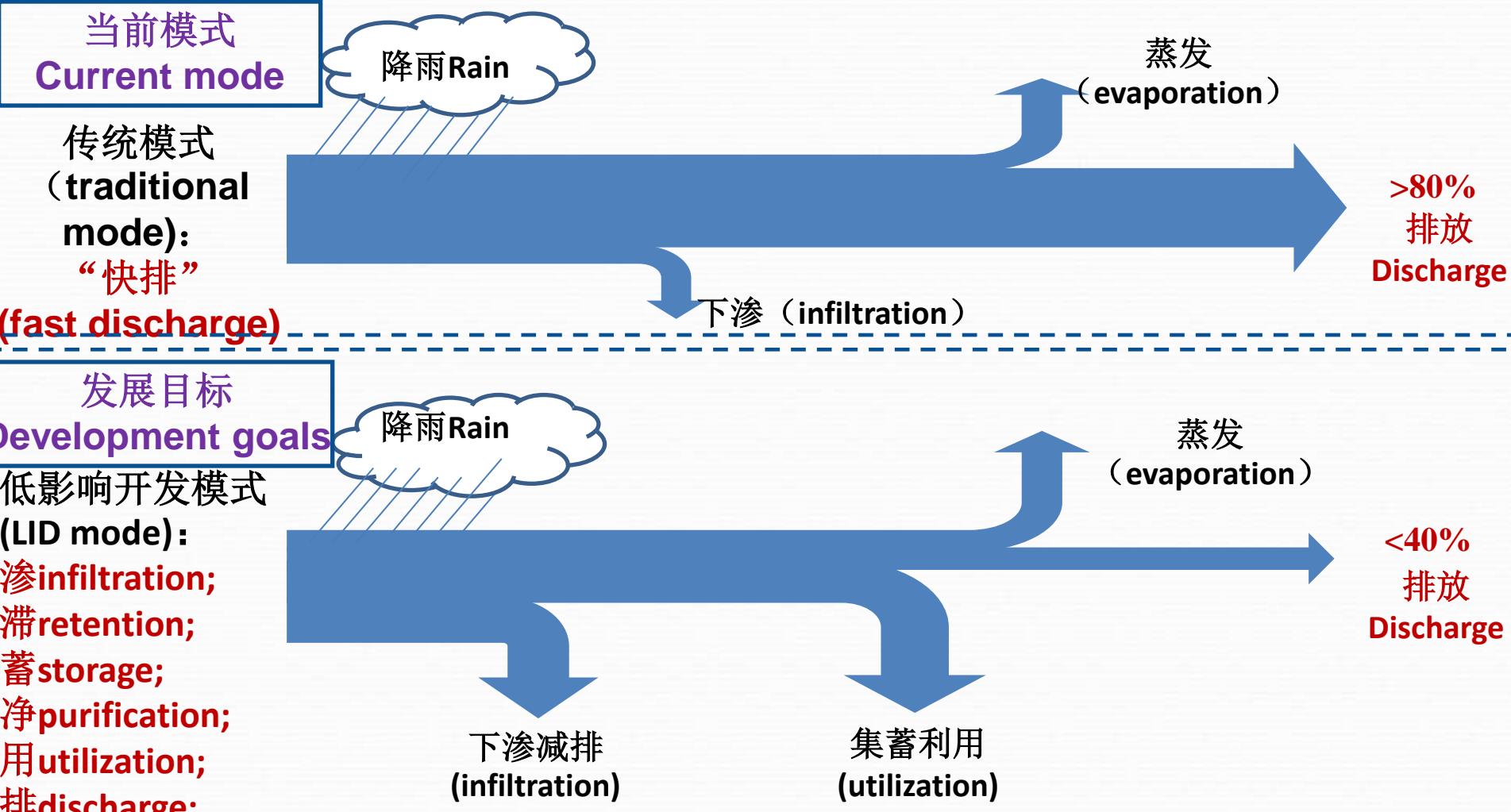
蒸发

(evaporation)

<40%

排放

Discharge



# 低影响开发，雨水综合利用

## Low impact development (LID) , rain water harvesting



渗: 透水地面  
(infiltration: permeable pavement)



滞: 滞留塘  
(Retention: retention pond)



蓄: 地下雨水调蓄池  
(Store: rain water storage tank)



净: 人工湿地  
(purification: artificial wetland)



用: 绿化用水  
(utilization: green water)



排: 雨污分流  
(discharge: separation of rain and sewage)

中德广阔的合作领域

## Future Cooperation between China and Germany



技术、设备、管理等  
(technology, equipment,  
management, etc)

谢谢!  
Thank you!